ԹԻՎ 11 ՀԱՅ ԶԻԼԳԱՏԷ ՀԷ

1876 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 29 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԼԻԻ

ԱՎԱՖԱՆԱԿ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 11 Ե. 3323

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

Մանզումէի Էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ իթիպարը յա, գրյմէթի Իսթանպոլ իչին կէչէր ագճէ 300 ղրշ. օլտուղու կիպի թաշրալար իչին տախի ալնէտէ 300 Նիւսխէ իչին 300 ղշ. օլուսը, փագաթ բօսթա բարասը, փաղլա օլարագ թալէպ օլունաճագ տըր։

Նիւսխէսի 50 չէր բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը Վինճի տէֆա 3, Զինճի տէֆա 2, Յիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1ղշ. վէ իլան սրրասընա գօնուրմաեան իլանըն սաթըրը 5 ղշ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա վագը Ն. 41 Իրսի խանընտա կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 8 դեկտեմ.

Տախիլիեէ նազըրը միւսիւ Մարսէրտէն մատատա, սայիր պիլ ճիւմլէ վիքէլանընը իսդա գելընճաղը րիվանէթի օլունուեօր. Նազըրը միւմայիւյհին եէրինէ միւսիւ ժիւլ Սիմոն կէչիրիլէճէք իմիշ։ Սօլ թարաֆ ազասը, տաավի նազըրը միւսիւ Տիւֆօր իլէ հարպկէ միւտիրի ժէնէրալ Պէրթօնընը հէյեէթի վիքէլաեա տախիլ օլմամալարը իւզերինէ իսրար իտիեօր։

Բարիս, 10 դեկտ.

Միւսիւ Տիւֆօր, տախիլիեէ նազարէթինի միւսիւ ժիւլ Սիմոնա թէքրիր ինթի իսկ տէ, սօլ թարաֆ պութէպիրի դապուլ ինթիմեօր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լոնտրա, 8 դեկտ.

Խըտիվի Մըսըր հազրէթլէրինին տայերէսի թահվիլաթընը համիլ օլանլար բէնճէնպիհ կիւնիւ մէճլիս ագտ իտէճէքլէր տիր։

Լոնտրա, 16 դեկտ.

Բարլամէնթօ մէճլիսի, վեռրվար 8տէ իճթիմա իտէճէք տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 8 դեկտ

Հէյեէթի վիքէլա միւէթ մէճլիսինտէ զալէպէ իտիպ, մուսալիֆէթի չէտիտեէ բաղմէն, եէտի իլք այլարընը սլիւտճէսի եէքտիլ թահսին օլունտու։

ՄԸՍԸՐ

Գահիրէ, 8 դեկտ.

Պըրազիլեա խմբէրաթօրու իլէ իմբէրաթօրիչասը չէհրիսիզէ վիրուա ինթիզէր։

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն Բէթէրսպուրկ 9 դեկտ.

Սէն-Փօրժ նըշանընընը եէվմի մախսուսու միւնասէպէթի իլէ, Բուսիա իմբէրաթօրու ատաքիրի թէպրիք իլէ-տկի սըրատա, լիւզումի հալինէ մէզքիւր նըշանա լաեըգ օլաճագլարընը մէմուլ իլէմիշ տիր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 9 դեկտ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	93 15/16
Իսհամը Ըմմումի աշըլը	10 13/16
» » գարանտը	10 9/16
1865 իսթիգրաղը	11 3/4
1869 »	11
1871 »	32
1873 »	10 3/4
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրի Ա.Բ.) դ.ք.	18 1/2
Մըսըր իսթիգրաղը	50 7/8

Բարիս 9 դեկտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5 0/0	104 45
Իսհամը Ըմմումի աշըլը	10 85
» » քաբ.	10 70
Բուսիայի չրմէնտաֆիէր սէհիմէրի	31 50
65 իսթիգրաղը	60
69 »	56
1873 »	53

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՄԸ

Իսհ. Ըմմ. 27 Նոյ. ագշամ գբ.	11 32
Իսհ. Ըմմ. 29 Նոյ. սպհ. աշըը	11 33
Էն եիւքսէք	11 34
Էն աշաղը	11 32
Սաաթ 9	11 33

—

Իսթիգ. 63 (Մարթօն)	6 0/0	Ֆ. 58
» 65 (Մարթօն)	6 0/0	Ֆր. 58
» 1869 (Բինար)	6 0/0	53
» 1872 (Պօն տիւ Թրէզօր)	9 0/0	19
» 1873 (Բինար)	6 0/0	53 1/2
Բուսիայի Շըմէնտըֆէր	3 0/0	30 1/2
Բէրլօր	փր.	3 1/2
Հէվալէսիզ	փր.	4
Ագչէ Փայիզի	0/0	12

—=—

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Բրէսի ժէնէր.	6 0/0 Լ. Օ.	212
Սօսիէթէ ժէնէր.	6 0/0 Լ. Ս.	236
Սթամպօլ Պանգասը		312
Պանգ գօսմբրսիալ		385
Սօսիէթէ Օթօման	Լ. Ս.	135
Թրամվայ	5 0/0 Ղ. Գ. Ք.	15Է.
Լավրիօմ (մատէն)	Փր.	68 1/2

—=—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՁԱՄԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտն		Ղրշ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը		110
Ֆրանսըզ ալթունու		87 34
Բօլ		88 25
Գերմանից ալթունու		51 10
Պէեաղ մէճիտիյէ	Փարդը	104 05
Մէթալիք	Փարդը	111 20
Պագըր	Փարդը	49
Պէչլիք	Փարդը	109
Գարպօն ղայմէսի գարիք		7 85

—=—

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՁԱՄԸ

Էն եիւքսէք	122
Էն աշաղը	119
Սաաթ 9	121 20

Պագըր հիսապը իլէ, 100 ղուրուշլուգ գայմէ, 123 — ղուրուշ։

ՏԱԼԻԼԻՅԷ

ՎԷ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էրզրում վիլայէթի վալիսի, տէօրթունճու օրտուի հիւմայուն միւշիրլիկինտէն պէթէֆրիդ, իւչունճու օրտուի հիւմայուն միւշիրլիյի, վէ Մանասթըր վիլայէթի վալիսի դայմադամը սայլդ տէվլէթլու Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինէ։

Իւչունճու օրտուի հիւմայուն միւշիրլիյի, վէ Մանասթըր վիլայէթի վալիսի դայմադամլըղը, Զասթ.նէյ միւշիրի էսպագ տէվլէթլու Ապուի փաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Գարուսանը տէրեա տէվլէթլու Ահմէտ փաշա հազրէթլէրի տիւնքի բազար կիւնիւ ագշամ իւզերի փաշա սէֆինէսի օլան զըրհը Մէսուտիէ ֆըրգաթինի հիւմայուն կիթմիշ, վէ միւշարիլէյհին կիճէ օրտա պազարագ, պու կիւն ֆիւշիք չէքմէճէ թարաֆլարընա թօրիլ վաղ օլունաճաղընա, վէ մուսթէթալ պիր սէֆինէ թօրիլ իւզերինէ կէթիրիլէրէք, թէճրիպէսի իճրա զըլընաճաղընա մէպնի, սապահլաեին էրքէնտէն ֆըրգաթինի մէզքուր իլէ օլ ճանիպէ ազիմէթ իտէճէյի իշիտիլմիշ տիր։

Զաթը Շահանէնին Բէրթէվի Բիաէ վարօրը հիւմայունունա բաքիպէն, օ թարաֆլարա ազիմէթլէ, թէճրիպէյի թէմաշա պուեուրաճաղլարը, վէ պու թէճրիպէտէ պաղը վիքէլայի ֆիխամ հազարաթընընն հազըր պուլունաճաղլարը տախի իշիտիլմիշ տիր։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Սատրազամ, Միտհաթ բաշա վէ Խարիճիեէ իլէ Մալիեէ նազըրլարը Սաֆվէթ վէ Ղալիպ բաշալար հազարաթը սէտարէթիւմա տայիրէսինտէ ադտը իճթիմա իթմիշլէր տիր։

—Հարպտան ավտէթ իտէն Զէրքէս բուէսասը, մէմալիքի մահրուսէ տէ սաքին Զէրքէս Ֆամիլեալարընա թէվճիհ օլունմագ, վէ մէպալիզի հասըլէ իեանէյի հարպկեէեէ վէրիլմէք իւզրէ պիրէր ղուրուշլուգ պիր դաշ միլիոն պիլէթ թասլ իթմէեէ դարար վէրմիշլէր տիր։

—Պասը սէրասքէրինին թալէպի իւզէրինէ, օրտու խասթախանէլէրինտէ իսթիխատամ օլունմագ իւզրէ, Վիէննա սէֆարէթի սէնիյէսի եէտի նէֆէր թասլիպ վէ ճէրրահ իլէ ագտը մուգավէլէ էյլէմիշ տիր։

—Սէրասքէր բաշա հազրէթլէրի, մանէթլէրինտէ պազը զէվաթ պուլունտուղու հալտէ, եարընն Պարութխանէյէ կիտուլ, մուայէնէ պուլեուրաճաղ տըր։

—Հարպտան ավտէթ իտէն կէօնիւլիւ ասքէրլէրի ճումա իրթէսի կիւնիւ պապը Սէրասքէրիեէ ճէլմ իլէ, մէճրուհլարա Մէճիտի նըշանը, վէ դուսուրունա Միտալիա թէվզի օլունմուշ տուր։

—Ինկիլթէրրա մուրախասը մարքի տը Սալիսպըրի հազրէթլէրի տիւնը Հէյերի էֆէնտի հազրէթլէրէյէ պէրապէր մասէյնի հիւմայունա ազիմէթլէ, խոսը վիքէլատա հազը պուլունմուշլար տըր։

—Ֆրանսա մուրախասը գօնթ տը Շուտորի հազրէթլէրինին տախի տիւն հուզուրու Շահանէնէ չըգմասը մուդաբրէր օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Տէլի Մուսթաֆասընն դէնիզտէ իսկիւտարտա վագը պիր թիմարխանէյէ գօնուլտուղունու եազմըշ իտիք։ Պու քէրրէ իշիտիկիմիզ կէօրէ, մէրգումա օրտաա էլալտէ կէյինտիրիլիպ, վիճուտու սըճագ թուրթուրմա եա, վէ տայիր կէօնա թէտավիսինէ պագըլմաեա պաշլանտըղընտան, քէյֆինի պօզարագ վէֆաթ էյլէմիշ օլուտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Խարիճիեէ նազըրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի, ճումա իրթէսի ադամը Ավթրիա վէ Մաճարիսթան մուրախասը պարօն Դաֆիս ճէնապէրինէ պիր զիեափէթ վիրէրէք, Սատրազամ հազրէթլէրինէ տայիր պազը վիքէլայի ֆիխամ տախի հազը պուլունմուշլար տըր։

—Միտհաթ բաշա հազրէթլէրի ճումա կիւնիւ Պէյօղլունա կիտէրէք, Ինկիլթէրրա վէ Ավթրիա սէֆիրլէրի վէ Ավթրիանընն մուրախասը իլէ կէօրիշիլիր տիր։

—Միտհաթ բաշա հազրէթլէրի ճումա իրթէսի կիւնիւ Շուրայի տէվլէթ տայիրէլէրինի կէչիրէք, իշլերին սուրէթի ճէրէեանընը մուդաֆէնէ իթմիշլէր տիր։

—Ինկիլթէրրա մուրախասը. հարքի տը Սալիսպըրի էվվէլքի կիւն Ինկիլթէրրա սէֆիրի տը Հէյնի Էլիբթ հազրէթլէրէյէ պէրապէր Պասը Ալիյէ կէլէրէք, Սատրազամ, Շուրայի տէվլէթ բէյիսի վէ Խարիճիեէ նազըրը հազարաթը յա կէօրիշիլիր տիր։

—Խարիճիյէ նազըրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի, տիւն մանէյնի հիւմայունա ճէլմ իլէ խայլի վագըթ հուզուրը Շահանէտէ պուլունմուշ տուր։

—Շուրայի տէվլէթ բէյիսի Միտհաթ բաշա հազրէթլէրի տիւն մանէյնի հիւմայունա ազիմէթլէ, խոսը վագըթ հուզուրու բաս փշահիտէ պուլունտուղտան սոնրա, Պասը Ալիեէ ավտէթլէ, մէճլիսի խոսը վիքէլատա հազը պուլունմուշլար տըր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի տը Հէյնի Էլիբթ հազրէթլէրի ճումա նա իրթէսի կիւնիւ Ինկիլթէրրա մուրախասը մարքի տը Սալիսպըրիեէ պիր ղիեափէթ վիրէրէք, տիւնկի էֆենտիմիզ եէ տիւքիլ. Բրասըյա Վիքէլաեի Ֆիխամտան պազը զաթար տավէթլի օլարագ հազը պուլունմուշլար տըր։

—Սատրազամ Շէվքէթ բաշա հազրէթլէրի հազգընտա օլունան խնասաթընն թահգիգի, Ֆէլիսէ Փէվզէլատէ գօմիսիօնունա հէվալէ օլունարագ, բաշայի միւշարիլէյհ, պօմիսիօնը մէզքուր աղասընտան ատատէթլու ձէմալ բաշա իլէ պիրլիքտէ Իսմիհանա կիթմէք իւզրէ տէմիր եօլ իլէ կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ էտիրնէէ կէլմէք տիր։

—Գօնֆէրանսընն հէնուզ ըսմէն միւզաքէրաթը էվվէլիեէսինէ իսթիտար օլունմատը։ Անճագ էյլէյէր վէ էճնէսի մուրախասալարը, հէր կիւն եէքտիկէրի իլէ միւլագաթ իտէրէք, արալարընտա իթթիհատը էֆքեար հուսուլինէ չալըշմագտա օլտուղընտան, վէ հաթթա կէչէն բէնչէնսիհ կիւնիւ Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսինտէ, վէ ճումա կիւնիւ տախի Բուսիա սէֆարէթխանէսինտէ պիրիճթիսա, պազը միւզաքէրաթտա պուլունտուղալարընտան, միւզաքէրաթը էվվէլիեէ պու հաֆթա իչինտէ պաշլանըրճաղը մէմուլ տուր։

—Գուրիէտէ «դունտուղունա կէօրէ, գօնֆէրանսընն էյրօրա մէմուրլարը հէյման քեափիլի նօգթալար իւզերինէ միւթթէֆիգ տիրլէր, վէ տալը կիւնիւ իճթիսան մուդատտի իսաճէքլէրի մէմուլ օլունուեօր։

Մարքի տը Սալիսպէրի Տէրբիսատէթ միւվասէլէթինտէն պէրու, ժէնէրալ Ինեափիէֆ հազրէթլէրի իլէ [illegible] հազրէթլէրի իլէ [illegible] օլուսլ, տիրլօմաթ տայիրէլէրինտէ խանկիլթէրրա իլէ Բուսիա պէյնինտէ իթթիֆագ հասըլ օլաճաղը զայէթլէ իմթիսալէն կէօրիւլիւկիւնի Ֆար տիւ Պոսֆոր եազըեօր։

—Իքինճի օրտույի հիւմայունն միւշիրի, վէ Նէճ գօմանտանը օլուսլ, նէվվէլքէ Տէրիսատէթ կէլէճէքլէրի եազըմըշ օլան տէվլէթլու Ահմէտ էյուպ բաշա հազրէթլէրի կէչէն կիւն Տէրիսատէթ միվասըլէթ իլէ հուզուրու Շահանէտէ չըգմըշլար տըր։

Բաշայի միւշարիլէյհ իւմրայի Օսմանլիէնին քէսպլի նամ իթմիշ օլանպարընտան օրմաղլա, Սիլիսթրէտէ պուլունմագ իւզրէ Թունա սէվահիլի ուսմանգօմանտանլըղընա մէմուր օլմուշ օլտուղլարընտան, Տէրիսատէթտէն վարնա թարիգի իլէ պիր դաշ կիւնէ դատար ազիմէթ էյլէյէճէքլէր տիր։

Նէճ օրտուսունունն էմրի գօմանտասընտա տախի, օ թարաֆտա պուլունան տէվլէթլու Ալի Սայիպ բաշա հազրէթլէրի պուլունաճաղը միսիլու մէրքէզի օրտույի հիւմայունն Շումնու դատապասը օլաճաղընտան, հէյնի հաճիթատ Սէրասքը էքրէմ տէվլէթլու բաշա հազրէթլէրի օրտաա իդամէթ պուեուրաճաղլար տըր։

Միւշարիլէյհ Ահմէտ էյուպ բաշա իլէ պէրաբար Փէրիդ սատատէթլու Ա. ղիզ բաշա հազրէթլէրի, վէ էրքեանը հարպ դաշմագտաճաղընտան իզդէթլու Սաֆվէթ վէ Իզզէթ պէյլէր տախի Տէրիսատէթէ էյմիշլէր տիր։

—Մէրեավէլի տապաղ Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի Պաթումի թարաֆը դօմանտանլըղընա թայինն օլունմուշտուր։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Գարս թարաֆրնա տիր ալայ մունթազամ ասաքիրի Շահանէ էվվէլ օլունմուշ տուր։

—Էրքեանը հարպ միրալայլարընտան Աքիֆ պէյ մանէթինտէ թօպճու վէ պահրիյէ գապիթլէրի տախի պուլունտուղու հալտէ, Ահ-եօլու Պուրիաղ ճիհէթինտէքի իսթիհքեամաթը քէշֆ, վէ իճապ իտէն եէրլէրտէ իսթիհքեամ ինչասը իշին պու կիւնլէրտէ օլ թարաֆա ազիմէթ իտէճէք տիր։

—Կիրիտ վալի միւշավիրի էսքապ Աֆիսաբի պէյ, Ամինտտա պուքէրտ Մէմօրիալ Տիրլօմաթիգ ա'Օրիան նամընտա պիր զազէթա իհտաա էյլէմիշ տիր։

—Վագըթտա օղունտուղունա կէօրէ, չիմտիյէ գատար 500 պին ասասքիրի օսմանիեէ սիլահ ալթընա ալընըպ, վէ եազընտա պուռնարա 100 պին քիշի տահա իլավէ օլունաճաղ, վէ իշ պու 600 պին ասասքիրի մունթազամատա 180 պին մունթազամ ասասքիրի մուսթահֆըղա տախի իլավէ օլունաճաղընտան թօրանմաղա պաշլանմըշ տըր։

—Շիմտիյէ գատար Գարս իլէ Էրզրում թարաֆլարընտա թօրանընան ասասքիրի մունթազամայի Օսմանիյէ 95 պին բատտէրլէրինէ վարմըշ օլուսլ, պու կիւն եարընն պիր դաշ թասլուր տահա սէվգ օլունաճաղ իմիշ։

—Գարս գալէսընա բէք չօղ զախիրէ վէ լէվազիմի սայիրէ խասալ օլունմաղտա իմիշ։

—Ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ Ադատօլու թարաֆընտան պիր խայլի գուրա նէֆէրաթը Տէրիսատէթէ կէլմիշտիր։

—Պասիրէթին բիվանէթինէ կէօրէ, Էմին Էֆենտիյի տէմիր քէօրրիւ արթըգ պիր իշ եարատամատաճաղը պու քէրրէ թէպլիյիւն իթմիշ օլտուղունտան, օրատան գալաբրըլըգ թէրսանէ իշէրիսինէ չէքիլճէք իմիշ։

—Իւչ նէֆէր Զէրքէսլէր, Իսթանպոլա պիր Պուլկար գըզը կէթիրիպ, սաթմագտա օլտուգլարը չուեու պուլմասը իւզերինէ, Բուսիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Օնու կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ, մէրգումէ գըզընն Պուլկար էղլարգլուը [illegible] խուսուսունտա, հէյեէթի սէֆիրա թարաֆընտան պիր իսթիտաեը համիլ օլարագ, գապթըլեէ նազըրը բաշա հազրէթլէրինէ նէզդիրինէ կիթմիշ տիր։ Նազըրը միւշարիլէյհ հազրէթլէրի տախի թէրճիւմանը միւմայիլէյհին իսթիտաեընա ճէվապէն, մէրգումէ գըզընն ահվալինի իլի Խրիսթեան հուզուրունտա թէֆթիշ վէ թահգըգ իթթիրմիշ օլտուղլարընը, վէ մէզկուրէնին Բուս բասաքօրթունու համիլ Զէրքէս գըզը օլտուղունու, վէ պիրատէրի վէ տիկէր իլի Զէրքէս իլէ պիր խանտա պէյթուԹէթ իսթիլ, Զէրքէսճէ խիւքեալէմէ էյլէտիկի, վէ Պուլկարճա պիր լուզէթ պիլէ պիլմէտիկի կիսի, Պուլկարիսթան հագգընտա հէչ պիր մուլիւմաթը տախի պուլունմատընընը պիլտիրմիշլէր տիր։ Մատտէ պու մէրքէզտէ օլտուգճա, վէ պէյրէ պիր թէտպիր մուխթարալը օլուսլ, նէթիճէսի Զէրքէսլէր պէյնինտէ իսիթիլալ չէգարմագ օլաճաղընտան, նազըրը միւշարիլէյհ, Մ. Օնու թարաֆընտան պէնեան օլունան հէյեէթի սիֆէրանընն արզուսինէ մուվաֆֆագաթ իսթէմէկէրէք, թէրճէմանը միւմայիլէյհ, Պասը Ալիեէ կէօնդէրմիշլէր տիր։ (Լ. Հէրատ)

—Մարքի տը Սալիսպըրի ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ տիւքլի էֆենտիեէ սիֆէրասընա իեատէյի վիզիթա թիմիշ տիր։

—Պիւյուքտէրէտէ սաքին Հայարընն մըլթարը Թօրոսուն օղլու Միրզան նամ քիմէսնէ, կէօնիւլլիւ սըֆաթըյա Գարատաղ թարաֆընա մուհարէպէեէ կիթմիշ օլուսլ, Գարատաղլար թարաֆընտան տէրտէսթ օլունարագ, էլլերի վէ աեագլարը իլէ պուրուն վէ զուլագլարընը քէսմիշլէր, վէ պու հալտան սէրպէսթ սալը վիրմիշ օլտուգլարընտան, մէրգում հաեաթտա օլարագ Խթանպօլա կէթիրիլմիշ, վէ պուրատա պիր աղ վագըթ խասթախանէյէ զալարգտան սոնրա, կէչէնլերտան վէֆաթ իմիշ օլտուղու Լիսիվիշ տիր։

—

— Ամերիկան տիրապետում է 3 միլիոն ֆունտ ոսկի Լենինգրադի Հեղափոխության հրապարակի տակ գտնվող ոսկեղեն ապրանքների մասին։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 67,859 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Մեքսիկայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 23,337 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 30,000 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Ֆրանսիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 12,000 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 60,060 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 9200 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 13,900 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 96 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 113,892 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 1,000 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 12,000 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 30,000 ունցիա ոսկի։ Ներմուծումը կատարվել է Գերմանիայից։

— Ամերիկայի Ֆինանսների նախարարությունը հայտնում է, որ 1922 տարվա ընթացքում ներմուծվել է 60,060

ԵՎՍԺՍՆՈՒ ԶՈՏԱԳՈՒՄԸ

Մեր Շիրաքաղաքում թագավորական գանձարանի ամենամեծ գանձապահը՝ Գրիգոր Ալեքսանդրի Ալեքսանդրյանը, ինչպես գրում է «Մեղու»-ն, ինչպես գրում է «Մեղու»-ն, ինչպես գրում է «Մեղու»-ն

քիւր, վէ հաթթա զիեատէսիյլէ էսէֆ վէ մահզունիյեթիմիզի մուճիպ օլա կէլմէքտէ օլտուղունտան, պու տէֆա, զայրէթի միլիյէմիզտէն մաղլուպ օլարագ, Օտեան Էֆէնտի հազրէթլէրինին հիմաեէի ալիեէլերինին ըէճա ելթմիշ, վէ ըէճամբզէն քէմալի մէհմունիեէթլէ գապուլէ շայեան պույրուլտուղունու կէօրտիւկիւմիւզտէ, զիեատէսիյլէ մէսբուր օլմուշուզ տուր, վէ հիչ շիւպհէմիզ եօգ տուր քի, էֆէնտիյի միւշարիլէյհ թարաֆընտան հիմմէթ պույրուլան չու կիւզէլ իպրէթ վէ չու թէշվիգաթ, ումումի միլլէթիմիզին տախի մէմնունիյէթինի միւվէտտի օլաճագ տբը։

Պու գօնսէրտէն մագսէտ իքի օլաճագ տբը, եանի հէմ Ագապեան վարժարան, վէ հէմ տէ Դումգաբու–խարիճի, Մայր–եկեղեցի, վէ Եէնի–գաբու գբզ մէքթէպլէրի ֆագբը չօճուգլարը մէնֆաաթընա օլաճաղընտան, զէվաթը համիեէթքեարան վէ զայրէթքէշանըն հիմմէթլէրիյլէ ղուհուրա կէլէճէք օլան հասբլաթին նբսֆը Ագապեան վարժարան իհթիեաճընա այիտ օլուպ, վէ նբսֆը տիկէրիյլէ տախի, պալէատէ զիքրինի կէչտիկիմիզ մէքթէպլէրտէ պուլունան բէք ֆագբը չօճուգլարընա, միմքին օլտուղու գատար էլպիսէ եարբլաճագ տբը։

Պաղբ զայրէթքէշ վէ խայրխահ զաթլարտան իպարէթ պիր գօմիթէ, պու պագտէ լազբմ կէլէն զայրէթ վէ զահմէթի չէքմէբլիկէ հէր նէ գատար հիմմէթ իտէճէք իսկ տէ, մէզքիր մահէլէր Թաղական խորհուրդլարը, վէ եախօտ մէզքիր մէքթէպլէր Հոգարարձու էֆէնտիլէրի թարաֆընտան տախի, էլտէն կէլէն զայրէթին տիրիզ օլմունմասընը արզու վէ ըէճա իտէրբզ։

Սրթալբզբն հալի մալիմ օլուպ, վէ պէօյլէ պիր վագբթտա խալդապար օլմագլբզ ճայիզ օլամեաճաղընտան, հիմմէթի թալէպ օլունաճագ օլան պիլէթ պէտէլէրի, վագբթ ու հալէ մուվաֆբզ սուրէթտէ էհվէն օլաճագ տբը։

Վէ նասբլ քի իչար իյլէտիք, քիմսէյէ կիւճլիւք վէ մէսարիֆաթ ճիհէթիյլէ պիր աղբրլբզ օլմասընը միւլահաղասընտ մէպնի, մէզքիր գօնսէրի, Եինէ կէչէն տէֆաքի կիպի, կէնտիւղին վէրմէքլիկի միւնասիպ կէօրմիւշիւղ տիր։

Լօճալար իչին ասլա տուխուլիյէ պէտէլի իսթէնիլմէյիպ, վէ ալէսէվիյէ լօճալարընը գբյմէթի անճագ իբրիչէր իչէր վէ տէօրտէր Եիկիրմիլիք գայիմէ օլաճագ տբը. ֆագաթ, միւսթէսնա օլարագ պաղբ լօճա իչին, զիեատէճէ սախավէթ պէքլէնիլէճէք տիր։

Դօլթուգլար իչին 2 Եիկիրմիլիք գայիմէ, վէ նիւմէրօսուզ գանաբէլէր իչին 1 Եիկիրմիլիք գայիմէ, վէ նիւմէրօսուզ գանաբէլէր իչին 1 ծնլուգ գայիմէ, վէ եօգարբսբ իչին տախի 1 պէչլիք գայիմէ թալէպ օլունաճագ տբը։

Շու գօնսէրտէն մագսէտ, սայիր տէֆալար միսիլլու, չակիրտանընը միւզիգաճա տէրքեար օլան, վէ միլէթիմիզ կվլաալարը իսթիտաա վէ գապիլիյյէթինճէ շեեանը իֆթիխար պուլունան հիւնէրլէրի իպրազընտան պաշդա, պիր իմտաա վէ պիր իեանէ թալէպի տէ տիմէք օլաճաղընտան, ատէթտէն օլտուղու իւզրէ, պաղբ զաթլարա պիլէթլէր իրսալինէ ճէսարէթ օլունաճագ տբը։

Իմտի ումարբզբի, հէրքէս իպրաղբ համիյյէթլէ, մէզքիր մէքթէպլէրին չակիրտանընը Մբնունդ կիւնլէրինտէ սէվինտիրմէքլիկէ հիմմէթ իտէրէք, քէնտիլէր տախի քէնտի գալպլէրինտէ, պիր մէսերբէթ տույմագլբզտան կէրի տուրմաեաճագ լար տբը։

Մէզքիր գօնսէրին բրօկրամը, եարբնքի նիւսխէսիզտէ տէրճ իտիլիպ, վէ պիլէթլերի տախի, եարբնքի կիւնտէն պէտ իլէ, կէրէք Եէնի–ճամի–չիլինկիրլէր ճատտէսինտէ 8 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ Ս. Ղ. Եաղմաճեան էֆէնտի, վէ Ուզուն–չարշըտա Ֆրէնքեան Լֆէնտի քիթաղճը տիւքքեանլարընտա։ վէ միւվէզզիմիզ Միրիճան աղա մարիֆէթիյլէ վէրիլմէյէ պաշլաեաճագ տբը։

Խասսէթէն լօճա արզու իտէնլէրին խապէր վէրմէյէրի իմթար օլունուր։

ԲԱՂԴԱՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեանս Տնօրինութիւնը պատիւ ունի յայտարարել Մեծ. Բաժանորդաց թէ՝ նոյեմբեր 28 կիւրակէ օր Մէզպուրեան վարժարանի մէջ Ի. անգամ վիճակած թիւերն հետեւեալներն են.

Ա.	342	ԺԱ.	409
Դ.	445	ԺԲ.	353
Գ.	420	ԺԳ.	129
Դ.	135	ԺԴ.	406
Ե.	514	ԺԵ.	236
Զ.	296	ԺԶ.	375
Է.	335	ԺԷ.	279
Է.	379	ԺԸ.	271
Թ.	130	ԺԹ.	370
Ժ,	209	Ի.	507

Կ. Պոլիս Նոյեմ. 29

ԻԼԱՆԱԹ

Իղհարը իֆլաս իթմիշ օլան քէօսէլէճի էսնաֆընտան հաճի Տէտէնին իֆլասը հագզընտա լազբմ կէլէն մուամէլաթը ղանօնիյէ քեամիլէն իճրա օլունմուշ օլտուղունտան, միւֆլիսի մէրգումի զիմմէթինտէ օլան ալաճագլարընը իսպաթ իթմիշ օլան ալաճագլարը միւֆլիս թարաֆընտան թէքլիֆ օլունան դօնգօրտաթօնուն միւղաքէրէ վէ գարարլաշտբրբլմասը իչիւն սալը հալը զիլգատ 27 սինէ վէ քեանունի էվվէլինն 2 սինէ թէսատիւֆ իտէն բէնչէմիկի կիւնիւ սաաթ 6 բատտէլէրինտէ թիճարէթխանէտէ քեային ժիւժ գումիսէրլէրէ մախսուս օրան օտայէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

Իսթանպօլտա իմամ Ալի իսանընտա 11 նիւմէրօլու օտատա մուզիմ Բիլալ օղլու Սթավրի իլէ շէրիբլէրի, Բիլար օղլու Եօրտամ վէ Եուսուֆուն իֆլասընա մէհքէմէյի թիճարէթին տէօրտիւնճիւ մէճլիսի թարաֆընտան հիւքմ օլունարագ, գանունամէյի թիճարէթին եիւզ եէթմիշինճի մատտէսի ահքեամընա թէվֆիղան, միւֆլիսի մէրգումուն մուվագգաթ սինտիքէրինին էսալէթէ թահվիլի, վէ եախօտ եէնիտէն իսթիխատաբ իճապ իտէն վէքիլլէրին թաչեինի լազբմ կէլտիկինտէն, խուսուսու մէզքիրուն միւզաքէրէ վէ գարարլաշտբրբլմասը իչին, մէրգումիզիլէրին ալաճաղլարը սալը հալը զիլհիճէճէնին օն սէքիզինէ, վէ պէն իքի եիւզ տօղսան իքի սէնէսի քեանունի էվվէլինն եիկիրմի պիբինէ թէսատիւֆ իտէն սալը կիւնիւ սաաթ եէտիտէ թիճարէթ խանէտէ տէօրտիւնճիւ մէճլիսի միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

Véritable huile de foie de morue du Dr DE JONGH.

ՏՕՔԹՕՐ ԵՕՆԿԸՆ ԽԱԼԻՍ ՄՕՐԻՆԱ ՊԱԼԸՂԸ ԵԱՂԸ ԳԱԼՊԸՆՏԱՆ ՕԱԳԸՆՄԱԼԸ

Մօրինա պալբզ եաղըմա մէմալիքի մահրուսէտէ թագլիտ իսկլմէքտէ օլտուղու վէ իւղերինտէ մարգ ամընդ գալը պուլունան պինկէրճէ չիշէրլէրլէ ատի պալբզ եաղը սաթըլմագտա պուլունանուղու թէպլէյեիւն իթմիշ օլուպ, խասթալարա զաեէթլէ զարարը օլան իչպու հիլէնին էօնիւնիւ ալմագ իչին էճզամբլարա իլան խէրլիմ քի տօքթօր Եօնկըն խալիս պալբզ եաղընը մէմալիքի մահրուսէտէ եալընընզ չու աթիտէքի, եանի, եէնի ճամիտէ Տէլլա Սուտանըն 16, 18 վէ 20 նիւմէրօլու էճզախանէսինէ վէ Գալաթատա Եիւքսէք գալաբրընտա Վէլիչ վէ գումրանեա վէ Վէնսան Գասապեանընն էճզախանէլէրինէ կէօնտէրմէքտէյիմ։

ՏՕՔԹՕՐ ՏԸ ԵՈՒՆԿ

VICHY

Ն. 4

Խոարէ, Բարիս, 22 պուլվար Մօնմարթը

GRANDE–GRILLE սուեու—Գանդբլբլէէմէյի հազմ իթտիրէն ազալարա մախսուս խասթալբզլարը, գարա ճիեէր վէ տալագ չիչի, ինսանընն վիճուտինտէ օլանալէթթարընն իչէմէսի, վէ գարա ճիեէրին իչինտէ զուհուր իսկէն թաչլարը տէֆ իտէր։

ՕՐԻԹԱԼ սուեու— Եէմէյի հազմ իթտիրէն ազալարա մախսուս խասթալբզլարը վէ միտէ աղբրլբլբզը, կիւճ հազմ իթմէք, ինանրմէմզլիք, վէ միտէ աղբրսընը տէֆ իտէր։

ՍԷԼԷՍԹԻՆ սուեու— Պէօյրէք խասթալբզը, իտարարընն թօբլանտբզը մահէլլ ապբընը, իտարարընն թօբլանտբզը ազանընն իչինտէ օլան կէրէք թաչ վէ կէրէք գում, տամլա վէ չեքէր իլլէթինի տէֆ իտէր։

ՀՕԹՐԻՎ սուեու— Պէօյրէք խասթալբզը, պէլ խասթալբզը, իտարարգազընն իչինտէ օլան թաչ վէ գումու, տամլաեը, չեքէր իլլէթինի, վէ իտարարընն թօբլանտբզը մահէլլ խասթալբզընը տէֆ իտէր։

Շիշէլէրին իւզերինտէ հէր պիր բունարընն իտի պուլունմասընա տիքգաթ օլունմալը։

Պալէատէ իչար օլունան Վիչի գազլըճալարընն սուլարը սլ ալունուր, Վէլիչ վէ գումրանեասընն, վէ Մ. Ֆրանսինին էճզախանէլէրինտէ, վէ քեաֆվիկյի իսպէչարլարտա։

ՍԱՀԻՊ ԴԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէմ լիհ–բազարընտա

Ն. 41 Իբսի խանընտա

Հ. ՔԼԱՐՏԷԼՏ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ

Հ. ՔԼԱՐՏԷՐՏԻՆ մաղազաորընտա։ կէրէք պուրա վէ կէրէք էճզ[illegible] ֆօնտօ վէ սէհիմէլէրի սաթընն ալընընը վէ սաթըլընը։

Իքրամիյէլի սէհիմէր վէ բրօմէսլէր սաթըլընը։ Գուբօնլար ըսգ օնթ[illegible] տիլիր։

Սարրաֆիեէեէ տայիր հէր նէվի ախպ ու թթա իսկիր։

Մէզքիւր մաղազատա աթիտէքի քեաղըտլար տախի պուլունուր։

ԱՎՍԹՐԻԱՆԸՆ 1864 ՍԷՆԷՍԻ ԻԳՐԱՄԻԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹ ՎԷ ԲՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

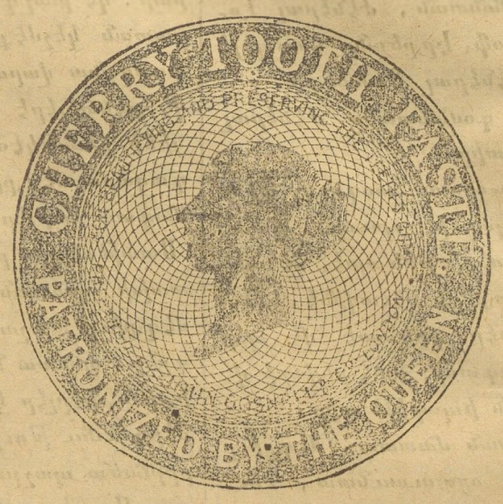
1876 սլաֆրանկա դէկտեմբեր 1 տէ չէքիլիպ, պիրինճի իգրամիէսի 200,0[illegible] ֆիօրին տիր։

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸՆ 90 ԸՆՃԸ ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒ

100,000 պիլէթտէն 50,000 ի գազանընը Սեպտեմբեր հոկտեմբեր վէ [illegible] յեմբեր այլարընտա չէքիլիպ, 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,0[illegible] վէ 100,000 վէ 50,000 վէ 30,000 մարը գազանընընը։

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաչմէթլու ինկիլթէրա գրբալիչասը վէ բբրէնս վէ բբրէնսէս տը Կալ էվրօպանընն պալբճա հիւքմտարանընն իմթիեազը լավանտաճընընը։



Տիշլէրի գեղեցկացնող մածուն։ Դարգելու սանձելիյատպրի մէջ։ Դարգելու ամենայատպրի մէջ։ Տիշլերնին հէր էճզամբլարընընա պուլունուր։

Թօալէթ վէ տիշլէրին պէեազլբզը իչին օլան խասսէլէրի իլէ քէսալի նա[illegible] իչլէմիշ տիր։

ՏԻՇԼԷՐ ԻՉԻՆ ԲԷԲ ԱԼԷՍ ՊԻՐ ԹԷՐԹԻՊ

Գալպընտան սաղընմալը։ Սահիպի իմթիեազլար իլան իտէրէք քի քէնմալբզրինին թագլանի իտէնլէրի վէ սաթանլար ալէյհինտէ իղամէյի տա իտէճէլլէր վէ թագլանիճաթանլարը խասպէր վէրէնլէրէ միւքեաֆաթ ըէճճէքլէր տիր։

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻՉԻՆ ԲՈՒՏՐԱ

Պալբճա բէրուքէրլէրտէ վէ սա խուսուս Եէնի ճամիտէ Տէլլա Սուտան 16 18 վէ 20 նիւմէրօլու էճզախանէսինտէ սաթըլմագտա տբը։

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԱԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY ՆՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐԷՆԹԱՅԼ Նամ Լօնդրա վէ Էդինպուրկ եանընը սիկուրթա գոմբանիասը		NORTHERN ASSURANC COMPANY ՆՕՐԹՀԷՐՆ Նամ Լօնդրա եանընը սիկուրթա գոմբանիասը	
	Ինկ. Լր.		Ինկ. Լր.
Ասլ սէրմաեէ	2,000,000	Ասլ սէրմաեէ	3,000,0[illegible]
Իսթէնմիշ սէրմաեէ	250,000	Իսթէնմիշ սէրմաեէ	150,000
Եանընն չիւպէսինտէն հասբլ օլմուշ իհթիեաթ ադճէսի	1,040,744	Եանընն չիւպէսինտէնհասբլ ովմուշ իհթիեաթ ադճէսի	380,000
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը	917,178	1875 տէ Ս՝ֆի քեար	351,0[illegible]

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալրընն ՊԻՐԼԷՆՄԻՆ ամէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկըն սիկուրթասը իչին չօգ դօլայլբզ ար վիրէպիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթէրիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլ[illegible] իմմէնէ միւսարաաթ իտէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ դուրթաեա թուֆտուղլարը էսնէյէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտէճէքտիր։ Եանընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլերի գօլայլբզլար իլէ պիր չօգ եարմաեա միւքթէսիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպ[illegible] վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ էսնէյէ սիկուրթասեա թուֆտաճագ տբը։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հգընագտա մալիումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Կըլավանի–խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազասա միւրաճաաթ իյլէմէլէր[illegible]

Մէզքիւր գումբանեալարընն ամէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ